

RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- les achats des médicaments à l'étranger en cas d'absence des vignettes ou codes-barres une facture du pharmacien est exigée en plus de l'ordonnance du médecin prescripteur

Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canaux, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canaux.

Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée une fois par an.

Adresses Mails utiles

- Réclamation : contact@mupras.com
- Prise en charge : pec@mupras.com
- Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

MUPRAS : Centre Allal Ben Abdellah - 5ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Honneur - Casablanca 20000 - Tél. : 05 22 20 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - www.mupras.com



Compilé AMO

Déclaration de Maladie

W21-840590

☒ Maladie

☐ Dentaire

☐ Optique

☐ Autres

Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 01859 Société :

☐ Actif ☒ Pensionné(e) ☐ Autre : 017720

Nom & Prénom : Anis El Hadj

Date de naissance : 01.01.1949

Adresse : Rue 6 n° 62 lot ATADAMOU NE

Oulfa, Casa

Tél : 06.63.66.84.10 Total des frais engagés : 695,40 Dhs

Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :

Date de consultation : / /

Nom et prénom du malade :

Lien de parenté : ☐ Lui-même ☒ Conjoint ☐ Enfant

Nature de la maladie :

Affection longue durée ou chronique : ☐ ALD ☐ ALC Pathologie :

En cas d'accident préciser les causes et circonstances :

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

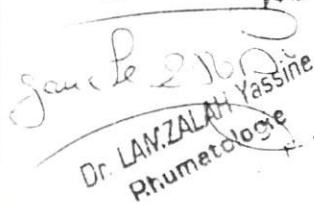
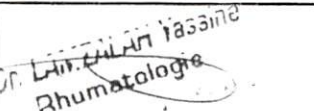
Fait à : Casa Le : 05/03/2024

Signature de l'adhérent(e) :

Autorisation CNDP N° : A-A-215 / 2019

CNSS - Place de DAKAR - Casablanca BP : 2186 Casa Gare Téléphone : 080 203 3333

CNSS - Place de DAKAR - Casablanca BP : 2186 Casa Gare Téléphone : 080 203 3333

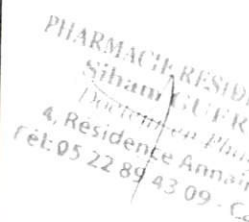

Description des actes effectués					وصف العمليات المجراة	
تاريخ العمليات Date des actes	رمز العمليات Code des actes	معامل العمليات Lettre clè+ cotation NGAP	المبلغ المفوتر Montant facturé	توقيع وطابع الطبيب المعالج Signature et Cachet du Médecin traitant		
07/12/23		CS	2700	 Dr. LAM. ZALAH Yassine Rhumatologie		
INPE et code à Barres 1 9 2 0 5 0 2 9 3						
20/12/23		CS	6100	 Dr. LAM. ZALAH Yassine Rhumatologie		
INPE et code à Barres 1 9 2 0 5 0 2 9 3						

CIM - 10

Actes Paramédicaux					عمليات المساعدين الطبيين	
تاريخ العمليات Date des actes	رمز العمليات Code des actes	معامل العمليات Lettre clè+ cotation NGAP	عدد العمليات Nbre d'actes	المبلغ المفوتر Montant facturé	توقيع وطابع المساعد الطبي Signature et Cachet du Paramédical	
INPE et code à Barres 1 9 2 0 5 0 2 9 3						
INPE et code à Barres 1 9 2 0 5 0 2 9 3						

CIM-10 : Classification Internationale des Maladies - dixième révision

Actes de Biologie, Radiologie et Imagerie					بياء، الأشعة والصور	
تاريخ العمليات Date des actes	رمز العمليات Code des actes	معامل العمليات Lettre clè+ cotation NGAP / NABM	المبلغ المفوتر Montant facturé	طبيب الأشعة أو الإحيائي Signature et Cachet du ou Biologist		
INPE et code à Barres 1 9 2 0 5 0 2 9 3						
INPE et code à Barres 1 9 2 0 5 0 2 9 3						

Description des ordonnances exécutées et dispositifs médicaux fournis			التي تم تنفيذها والتجهيزات الطبية الممونة	
تاريخ التنفيذ Date d'exécution	الثلث المفوتر Prix facturé	الصيدلي أو ممون التجهيزات الطبية Signature et Cachet du Pharr Fournisseurs des dispositifs:		
07/12/2023	T: 109.70 DH	 PHARMACIE RESIDENCE ANNAT Sihan EL FERR Pharmacie Annat 4, Residence Annat Tél: 05 22 89 43 09 - Cas		
INPE et code à Barres 1 9 2 0 5 0 2 9 3				
21/12/2023	92.70 DH	 PHARMACIE RESIDENCE ANNAT Sihan EL FERR Pharmacie Annat 4, Residence Annat Tél: 05 22 89 43 09 - Cas		
INPE et code à Barres 1 9 2 0 5 0 2 9 3				

Prestations et services non pris en charge par l'Organisme Gestionnaire			
Nature de la prestation	Prix Unitaire	Quantité	Prix To



البيان الدوري لتعويضات التأمين
الصحي الإجباري

Relevé périodique des prestations AMO

مديرية التأمين
الصحي الإجباري

Direction de l'Assurance
Maladie Obligatoire
Réf. : 610-2-06 : مرجع رقم

Emis à : CASABLANCA
Le : 23/01/2024

أصدر ب :
بتاريخ :

Page 1 / 1

الصفحة

N° d'immatriculation 172252712 رقم التسجيل
Règlements de la période
du : 23/01/2024 : من
au : 23/01/2024 : إلى

Destinataire المرسل إليه
BETTACH SOUAD

Veillez trouver ci-dessous une récapitulation des
prestations AMO dont vous avez bénéficié au de la
période précitée.

تجدون أدناه مجمل تعويضات التأمين الصحي الإجباري التي
استفدتم منها خلال الفترة المشار إليها أعلاه.

رقم الملف	تاريخ العلاج	العنليات	مهنيو الصحة	مبلغ المصاريف	التعريف المرجعية	المعامل	الكمية	أساس التعويض	نسبة التعويض	تاريخ إرسال الاداء	مبلغ التعويض
Numéro de dossier	Date de soins	Actes	Prestataires de soins	Montant de la dépense	Tarif de référence	Coeff.	Quantité	Base de rembour- sement	Taux de rembour- sement %	Date d'envoi du paiement	Montant remboursé
BETTACH SOUAD											
147610382	07/12/2023	PH	PHARMACIES D	195,40	0,00	1.00	2,00	0,00	0,00	23/01/2024	0,00
147610382	07/12/2023	CS	OFFICINES Hôpital Local	250,00	75,00	1.00	1,00	75,00	90,00	23/01/2024	67,50
147610382	07/12/2023	ECHO	RHUMATOLOGIE	250,00	200,00	1.00	1,00	200,00	77,00	23/01/2024	154,00
Total remboursé مجموع مبلغ التعويض											221,50
Total général remboursé مبلغ التعويض الاجمالي											221,50

- Sauf erreur ou omission

- ما عدا خطأ أو نسيان

Pour plus d'informations :

merci de visiter notre site Web
ou le portail des assurés
ou l'application mobile
ou appeler notre serveur vocal au numéro
ou contacter notre centre d'appel ALLO DAMANE aux numéros

www.cnss.ma
www.cnss.ma/Portail/
« Ma CNSS »
080 20 30 100
080 203 3333 / 080 200 7200

للمزيد من المعلومات:

يرجى زيارة موقعنا الإلكتروني
أو البوابة الإلكترونية للمؤمن لهم
أو تطبيق الهاتف
أو الاتصال بالمجيب الآلي على الرقم
أو الاتصال بمركز الاتصال الوالضمان على الأرقام

Dr Yassine LAMZALAH

Médecin spécialiste en rhumatologie
Médecin des os, des articulations,
Et de la colonne vertébrale

دكتور ياسين لمزالاه

متخصص في أمراض الروماتيزم

مظام والمفاصل والعمود الفقري

- Polyarthrites et maladies systémiques (Paris)
- Pathologies rachidienne (Paris)
- Echographie ostéo-articulaire (Liège)
- Biothérapie
- Ostéoporose

تهاب المفاصل وأمراض الطب الباطني

أمراض لعمود الفقري

لفحص باليد (البيج)

العلاج بالادوية البيولوجية

أمراض هشاشة العظام

Casablanca le :

07/12/23

Nom :

Mr Betch SOUAP

INPE-05120865

Acib - CS-250D4

Echographie de l'épaule gauche

Dr LAMZALAH Yassine
Rhumatologie

دكتور ياسين لمزالاه

Dr Yassine LAMZALAH

Médecin spécialiste en rhumatologie
Médecin des os, des articulations,
Et de la colonne vertébrale

صلي في أمراض الروماتيزم

نظام والمفاصل والعمود الفقري

هاب المفاصل وأمراض الطب الباطني

راض لعمود الفقري

حص بالصدى (البيج)

العلاج بالادوية البيولوجية

إض هشاشة العظام

- Polyarthrites et maladies systématiques (Paris)
- Pathologies rachidienne (Paris)
- Echographie ostéo-articulaire (Liège)
- Biothérapie
- Ostéoporose

Casablanca le :

Nom :

Mr Bettach
Sang

Al gik a

431

ou benin

New flen

gelatification

Dr. Yassine LAMZALAH
Rhumatologie

PHARMACIE RÉSIDENTE ANNAIN
Sihani GUERRAOUI
Droguerie Pharmacie
4, Résidence Annain - Oulfa
05 22 89 43 09 - Casablanca

سبي معروف 4 زقة 36 رقم 4 الطابق الأول - الدار البيضاء
Sidi Maarouf 4, Rue 36 N 4, 1^{er} étage - Casablanca tél : 0522831213 Tél : 0774074424
E-mail : lamzalahyassine@yahoo.fr

ALGIK® 500 mg+50 mg

16 comprimés



6 118000 070016

New Care AG, CH-4452 Itingen, Switzerland

EU Office: Schloss Beuggen 3

79618 Rheinfelden/Germany



7 6401

ISOPHARM

NEWFLEX GEL



01/26

RAFRAICHISSANT

LOT

22 02 22

89.50 dhs

MFD 02/22

Dr Yassine LAMZALAH

Médecin spécialiste en rhumatologie
Médecin des os, des articulations,
Et de la colonne vertébrale

- Polyarthrites et maladies systémiques (Paris)
- Pathologies rachidiennes (Paris)
- Echographie ostéo-articulaire (Liège)
- Biothérapie
- Ostéoporose

المستشار ياسين لمزالاه

أخصائي في أمراض الروماتيزم

العظام والمفاصل والعمود الفقري

التهاب المفاصل وأمراض الطب الب

أمراض العمود الفقري

الفحص بالصدى (ليج)

العلاج بالأدوية البيولوجية

أمراض هشاشة العظام

PHARMACIE RESIDENCE ANNAIN
Sidi Maarouf
Droger de Pharmacie
A. Residence Annain Ouh
Tél.: 022.88.43.99 - Casablanca

Casablanca le : 21/12/23

Nom :

Dr. Yassine LAMZALAH
Rhumatologie

Bettach

Souad

SV AI NAT

1 q x 2 / 1

1 q x 2 / 1

13,2

Dr. Yassine LAMZALAH
Rhumatologie

SV AI NAT

1 q x 3 / 1
au bexi

Tel: 92.70.04

Sidi Maarouf 4 Rue 36 N 4, 1^{er} étage - Casablanca tél : 0522831213 Tél : 0774074424
E-mail : lamzalahyassine@yahoo.fr



051128 634624

JT:237554
ER:CS/2525
PC:79.5046

GIK® 500 mg - 50 mg

16 comprimés



18000 070016

Dr Yassine LAMZALAH

Médecin spécialiste en rhumatologie
Médecin des os, des articulations,
Et de la colonne vertébrale

- Polyarthrites et maladies systémiques (Paris)
- Pathologies rachidienne (Paris)
- Echographie ostéo-articulaire (Liège)
- Biothérapie
- Ostéoporose

الدكتور ياسين لمزالاه

أخصائي في أمراض الروماتيزم
العظام والمفاصل والعمود الفقري

إلتهاب المفاصل وأمراض الطب الباطني

أمراض لعمودا الفقري

الفحص بالصدى (البيج)

العلاج بالادوية البيولوجية

أمراض هشاشة العظام

Casablanca le :

07/12/23

Nom :

M. Bettach
Souad

- Echographie épaul gauche:

- Biceps d'echlostructure
normale du
gouttière

- Sub-escapulaire
avec Myon - calcification
du biceps épierne
avec Myon - calcification
à l'entière
375 -

سیدی مغرؤف 4 زنقة 36 رقم 4 الطابق الأول: الدارالبیض

Sidi Maarouf 4, Rue 36 N 4, 1^{er} étage - Casablanca tél : 0522831213 Tél : 0774074424

E-mail : lamzalahyassine@yahoo.fr

- Infra - épineux
d'aspect normal

- Acromio - claviculaire
d'aspect normal

- Tun de Bursite

- Tun d'épaulement
articulaire

- Tun de conflit

antéro - supérieur

ou non

ou coïncide

Au Total : Tendinopathie
chronique calcifiante

Supra - épineux

et sub - acromial

D^r LAMZALAH Yassine
Rhumatologue

